



2025GL08NA0113

مدّة : 3 ساعات

شعبة : L'1-L2/ L1a/ L1b

معامل : 4 / 2 / 3

المجموعة الأولى

Epreuve du 1^{er} groupe

1/2

جامعة شيخ أنت جوب بدار

□□◆□□

مكتب البكالوريا

عنوان البريد الإلكتروني: office@ucad.edu.sn:

الموقع في " الويب " : officedubac.sn

LANGUE VIVANTE I

المغامرة

زارَ عُمَرُ صَدِيقَهُ مَحْمُودًا مَسَاءً يَوْمَ السَّبْتِ. فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي غُرْفَتِهِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، وَلَمْ يَرُدَّ. فَوَقَفَ طَوِيلًا ثُمَّ قَالَ لَهُ : فِيمَ تَفَكَّرُ يَا مَحْمُودُ ؟

مَحْمُودُ : مَعْذَرَةً يَا عُمَرُ، فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ تُرَاوِدُنِي¹ أَفْكَارٌ خَطِيرَةٌ.

عُمَرُ : مَا هِيَ ؟

مَحْمُودُ : أَفَكَّرُ فِي الرِّحْلَةِ إِلَى الْوِلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ.

عُمَرُ : مَاذَا حَدَّثَ ؟

مَحْمُودُ : أَلَمْ تَتَابَعَ الْأَخْبَارَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ ؟

عُمَرُ : الْأَخْبَارُ، حَوْلَ مَاذَا ؟

مَحْمُودُ : حَوْلَ طَرِيقَةِ السَّفَرِ الْجَدِيدَةِ الَّتِي اكْتُشِفَتْ مُؤَخَّرًا.

عُمَرُ : مَا هِيَ ؟

مَحْمُودُ : السَّفَرُ إِلَى أَمْرِيكََا عَنْ طَرِيقِ نِيكَارَاغُوَا.

عُمَرُ : صَحِيحٌ : أَسْمَعُ النَّاسَ يَتَحَدَّثُونَ عَنْهَا، لَكِنْ يَبْدُو أَنَّ فِيهَا مَخَاطِرَ.

مَحْمُودُ : مَا هِيَ ؟

عُمَرُ : الرِّحْلَةُ طَوِيلَةٌ وَشَاقَّةٌ وَمُكَلِّفَةٌ، أَضِيفْ إِلَى ذَلِكَ أَنَّ الدُّخُولَ إِلَى أَمْرِيكََا، يُوجِبُ التَّسَلُّقَ²

عَلَى الْجِدَارِ الطَّوِيلِ الَّذِي يَفْصِلُ بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ.

مَحْمُودُ : لَكِنْ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ، فَقَدْ اسْتَطَاعَ بَعْضُ الْمُهَاجِرِينَ مِنَ التَّسَلُّقِ وَالْوُصُولِ.

عُمَرُ : لَا تَنْسَ أَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ تَمَّ الْقَبْضُ عَلَيْهِمْ وَحَتَّى أُولَئِكَ الَّذِينَ جَاوَزُوا الْحُدُودَ يَعِيشُونَ فِي

ظُرُوفٍ قَاسِيَةٍ، وَهُمْ مُهَدَّدُونَ فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالتَّرْحِيلِ³، أَتَفْضِلُ الْعَيْشَ فِي مِثْلِ هَذِهِ

الْأَوْضَاعِ ؟

مَحْمُودُ : لَا، وَلَكِنْ كَثِيرٌ مِنْ زُمَلَائِي سَافَرُوا !

عُمَرُ : هَذَا لَيْسَ بِحُجَّةٍ وَلَا بِرُهَانٍ، لَا أَنْصَحُكَ بِالْمَغَامَرَةِ مَهْمَا كَانَتْ الظُّرُوفُ لِأَنَّ الْعَالَمَ الْآنَ

فِي مُنْعَطَفٍ خَطِيرٍ⁴.

مَحْمُودُ : كَلَامُكَ صَحِيحٌ، جُلُّ دَوْلِ الْعَالَمِ تُعَانِي الْيَوْمَ مِنْ أَزْمَاتٍ اِقْتِصَادِيَّةٍ وَاجْتِمَاعِيَّةٍ وَسِيَاسِيَّةٍ،

عُمَرُ : إِذَنْ، عَلَيْكَ أَنْ تَفَكَّرَ مَلِيًّا قَبْلَ اخْتِذَاكَ قَرَارٍ نِهَائِيٍّ.

مَحْمُودُ : حَسَنٌ، سَابَقَى هُنَا، رَيْثَمَا تَهْدَأُ الْأُمُورُ.

عُمَرُ : أَحْسَنْتَ، وَلِي أَمَلٌ كَبِيرٌ فِي أَنَّ الْأَوْضَاعَ فِي بِلَدِنَا قَدْ تَتَغَيَّرُ نَحْوَ الْأَحْسَنِ.

مَحْمُودُ : شُكْرًا يَا عُمَرُ عَلَى هَذِهِ الْإِشَادَاتِ وَالنَّصَائِحِ الْقَيِّمَةِ.

2.../...

¹ Me hante, me préoccupe

² Escalader, grimper

³ Rapatriement, expulsion

⁴ Tournant dangereux

الأسئلة

(٩د)

أولاً: فهم النص :

أ - أجب عن الأسئلة الآتية:

1- متى زار عمر صديقه ؟

2- فيم يفكر محمود ؟

3- ما هو أمل عمر ؟

4- بم نصح عمر صديقه ؟

ب- ضع علامة الصحيح (✓) أمام العبارة الصحيحة وعلامة الخطأ (X) أمام العبارة الخاطئة:

(٢د)

1- ليست الرحلة طويلة. ()

2- النص يتحدث عن الهجرة. ()

3- تراجع محمود عن فكرة السفر. ()

4- العدد الذي تم القبض عليه قليل. ()

(٣د)

ج- ترجم ما تحته خط في النص:

ثانياً: المهارة اللغوية :

(٧د)

أ- استخرج من النص ما يلي :

(٢د)

1- فعلاً مضارعاً مرفوعاً.

2- جمع مذكر سالم.

3- فعلاً مضارعاً مجزوماً بحذف حرف العلة.

4- جمع تكسير.

ب - حول ما تحته خط في الجملة الآتية إلى المثني، ثم إلى الجمع وغير ما يلزم:

(٢د)

حسبت طالبة الأستاذ غائباً.

(٣د)

ج- هات اسم الفاعل واسم المفعول والمصدر لكل فعل من الفعلين الآتيين :

تحدث - عين

(٤د)

ثالثاً : الإنتاج

اختر أحد الموضوعين :

الموضوع 1 : - تحدث عن مشكلة هجرة الشباب غير الشرعية.

الموضوع 2 : - تكلم عن مشكلة وسائل النقل في السنغال.

فهم النص : (د9)أولاً: الإجابة عن الأسئلة : (د4)

- 1 - زار عمر صديقه يوم السبت
- 2 - يفكر محمود في الرحلة
- 3 - أمل عمر هو: أن الأوضاع ستتغير
- 4 - نصح عمر صديقه محموداً بأن يبقى في البلد وأن لا يسافر

ب - صحيح أو خطأ : (د2)

- 1 - خطأ 2 صحيح - 3 - صحيح 4 - خطأ

ج- الترجمة : (د3)

Oumar a rendu visite à son ami Mahmoud le samedi soir. Il l'a trouvé assis dans sa chambre, le salua, mais il ne lui a pas répondu. Il resta longtemps debout, puis lui dit : Mahmoud à quoi penses-tu ?

Mahmoud : excuse-moi Oumar, ces temps-ci, je suis obnubilé par des idées dangereuses.

Je pense à voyager aux Etats Unis d'Amérique.

Oumar : le voyage est long, périlleux et couteux.

ثانيا : المهارة اللغوية : (د7)أ- الاستخراج من النص :

(د2)

- 1- فعلا مضارعا مرفوعا : تراودني، أفكر...
- 2- جمعا مذكرا سالما : المهاجرين/ مهددون
- 3- فعلا مضارعا مجزوما بحذف حرف العلة : لَا تَنْسَ
- 4- جمع تكسير : الأوضاع / ظروف

ب - تحويل ما تحته خط في الجملة الآتية إلى المثني ، ثم إلى الجمع : (د2)

حسبت الطالبة الأستاذين غائبين

حسبت الطالبة الأستاذة غائبين / حسبت الطالبة الأساتيز غائبين

ج- الإتيان باسم الفاعل واسم المفعول والمصدر لكل فعل من الفعلين: (د3)

تَحَدَّثَ : مُتَحَدَّثٌ - مُتَحَدَّثٌ - تَحَدَّثَ. // عَيَّنَ : مُعَيَّنٌ - مُعَيَّنٌ - تَعَيَّنَ

ثالثا : الإنتاج : (د4)

(متروك للمصحح)